www.aidlingen.de

AIDLINGER NACHRICHTEN

Nummer 40
Dienstag, 01. Oktober
Jahrgang 2013

Amtsblatt
der Gemeinde
Aidlingen

Die Perle des Heckengäus

Blutspenderehrung

Ein herzliches Dankeschön an Mehrfachblutspender konnten am Freitag, dem 20. September 2013, die Gemeinde Aidlingen und der DRK Ortsverein Aidlingen aussprechen.

Folgende Bürger wurden an diesem Abend geehrt:

10-mal Blutspenden:
Jürgen Bauer, Sarah Breitling, Sandra Maurer, Klaus Miethke, Sandra Schöch, Wolfgang Weiss, Bernd Westphal

25-mal Blutspenden:
Gabriele Angladagis, Tobias Benda, Markus Breitling, Henrik Brosch, Gerhard Eisenhardt, Hans-Fritz Endress, Claudia Hartmann, Klaus Hirth, Diana Klestil, Werner Koch, Andreas Kummer, Jörg Utikal, Petra Wellinger

75-mal Blutspenden:
Helmut Henschen, Alfred Löffler

Der nächste DRK-Blutspendetermin findet am

Freitag, dem 4.10.2013, von 14.30 – 19.30 Uhr in der Sonnenberghalle

statt.

Senioren - aktiv leben in Aidlingen

Älter werden in unserer Gemeinde

Unter dem Motto “Gesund und aktiv leben in Aidlingen – auch im Alter” hat sich in Aidlingen ein Netzwerk mit zahlreichen Partnern gebildet, das für unsere älter werdende Bevölkerung Hilfe und Rat gleichermaßen anbietet. Um den Überblick über die vielfältigen Angebote transparenter zu gestalten, werden wir diese Übersicht monatlich in den Aidlinger Nachrichten abdrucken. Ich würde mich freuen, wenn Sie diesen neuen Service rege in Anspruch nehmen und bei Bedarf auch mit unseren Netzwerkpartnern und den Hilfsdiensten in Kontakt treten würden.

Herzlichst Ihr
Ekkehard Fauth,
Bürgermeister

Beratungsstellen

IAV-Stelle

Die Informations-, Anlauf- und Vermittlungsstelle ist eine Beratungs- und Informationsstelle für hilfs- und pflegebedürftige Menschen.
Über die IAV-Stelle können Hilfen für den häuslichen Bereich vermittelt werden.
Die Beratung erfolgt unabhängig, vertraulich und kostenlos. Die IAV-Stelle befindet sich im Rathaus Aidlingen, Zimmer 27. Frau Kubin ist während der üblichen Öffnungszeiten und unter der Telefonnummer 07034 125-27 erreichbar.

Hospizgruppe Aidlingen-Dagersheim

Ökumenischer Hospizdienst

- Wir sind ausgebildete Begleiterinnen und Begleiter, die Angehörige unterstützen und Schwerkranke und Sterbende zu Hause oder im Alten- und Pflegeheim begleiten.
- Wir unterliegen der Schweigepflicht und arbeiten ehrenamtlich.

Wenn Sie Fragen haben oder uns in Anspruch nehmen möchten, wenden Sie sich an Frau Kubin im Rathaus Aidlingen, Tel.: 07034 125-27.

Das Krisentelefon 07031 663-3000

DAS KRISENTELEFON RICHTET SICH AN
- Pflegende Angehörige
- Seniorinnen und Senioren
- In der Altenarbeit Tätige

WIR UNTERSTÜTZEN SIE DURCH
- Beratung in kritischen Lebens- und Pflegesituationen
- Vermittlung von Gesprächskreisen für pflegende Angehörige und weiteren Angeboten im Rahmen der Altenhilfe
- Vermittlung an weiterführende Hilfen

SIE ERREICHEN UNS VON MONTAG BIS FREITAG VON 16-18 UHR UNTER DER TELEFONNUMMER 07031/663-3000
MONTAGS AUCH IN TÜRKISCHER SPRACHE

Landratsamt Sozialer Dienst

Landratsamt Böblingen / Amt für Soziales / Sozialer Dienst

Karin Roller, Tel. 07031-663-1279, E-Mail: k.roller@lrabb.de
Informationen über Sozialleistungen nach SGB XII wie Hilfe zu Lebensunterhalt, Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung, Hilfe zur Pflege.
Orientierungsberatung bei finanziellen und sozialen Schwierigkeiten für Personen ab 18 Jahren.

Kranken- und Altenpflegedienst

Diakoniestation Aidlingen

Kranken- und Altenpflege,
Hauswirtschaftlicher Dienst,
Nachbarschaftshilfe und weitere Leistungen
Pflegedienstleiter: Herr Peter Oestringer
Böblinger Straße 8, **Tel. 07034 993448**

Notfallhandy: 0172 7494288
Der Anrufbeantworter wird täglich mehrmals abgehört.
Sprechzeiten nach Vereinbarung.
Unsere Homepage: www.diakonie-aidlingen.de

Gesundheitszentrum Aidlingen

Häusliche Kranken- und Altenpflege (Grundpflege, Wundversorgung, Stoma u.a.), Alltagsbegleitung (Hauswirtschaftlicher Dienst, Demenz-Betreuung nach § 45b u.a.) Badstraße 8 (gegenüber vom Rathaus)
Pflegedienstleitung: Herr Patrick Wochele
Tel.: (07034) 2516-0 (tagsüber), Fax: (07034) 2516-18
Tel.: (07034) 2516-10 (Notfälle, 24 Std.)
E-Mail: pflege@gz-aidlingen.de
Homepage: www.gz-aidlingen.de

Rat & Tat

Wir unterstützen ehrenamtlich unsere älteren und alleinstehenden Mitbürger/-innen der Gesamtgemeinde Aidlingen.
Rufen Sie uns an, wir kommen und helfen.
Tel: G. Diehl 07034-8946 und W. Flender 07034-30547

Beweglichkeit ist keine Frage des Alters

Dienstleistungen

FEMA-Service

Ich bleib daheim
seniorenhaushalts
dienstleistungen

FEMA-Service Aidlingen, Dieter Mast, Tannenweg 19, 71134 Aidlingen, Tel. 07034 9422775 oder 0177 2175554
fema-service@seniorenhaushalt.org

Neu in Aidlingen!
Fahrdienstbegleitservice in die Geschäfte und zu den Behörden und Einrichtungen der Gesamtgemeinde Aidlingen mit dem **„Fema-Busle“,** Tel. 07034 9422775 oder 0177 2175554.

Seniorenfreundliche Handwerksbetriebe

Friseur:
Friseurteam Karin Windheim, Mühlgässle 10, Tel. 07034 61421

Glaser:
Wolfgang Gastel, Glasermeister, Badstr. 55, Tel. 07034 7016

Maler und Lackierer:
Jusztusz & Nietsch, Maler- und Lackierwerkstätte GbR, Hauptstr. 35, Tel. 07034 652076

Zimmerer:
Steffen Breymaier, Zimmerei, Tannenweg 10, Tel. 07034 257179

Haben Sie Interesse an der Auszeichnung „Seniorenfreundlicher Handwerksbetrieb“? Wenden Sie sich bitte an den Kreishandwerksmeister, Herrn Wolfgang Gastel, Tel. 07034 7016 oder an den Vorsitzenden des Kreisseniorenrates, Herrn Manfred Koebler, Tel. 07031 6631234.

Weitere Angebote der Kirchengemeinden, Volkshochschule und Vereine:

Seniorennachmittage, Kurse für Senioren (Sprachkurse, Schach, etc.), DRK-Mittagstisch, Sport- und Gymnastikangebote, Wanderungen usw. (Siehe entsprechende Rubrik im nichtamtlichen Teil des Mitteilungsblattes.)

Notdienste / Service

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Ärztliche Notfallpraxis im Krankenhaus Sindelfingen
Arthur-Gruber-Straße 70, 71065 Sindelfingen
Telefonnummer: 07031-98-13131
Die ärztliche Notfallpraxis ist samstags von 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen (ab 20.00 Uhr zwingend mit telefonischer Voranmeldung) unter o.g. Telefonnummer erreichbar.

Kinderärztlicher Notfalldienst

Zentraler Kinderärztlicher Notdienst für den Kreis Böblingen:
Kinderklinik Böblingen, Bunsenstraße 120,
Telefon: 07031 6680
Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 9:00 Uhr. Werktags (falls der eigene Kinderarzt nicht erreichbar ist): ab 19:30 Uhr. Telefonische Anmeldung nicht erforderlich.

Augenärztlicher Notdienst

Augenärztlicher Notdienst Kreis Böblingen
Zentrale Notfallrufnummer: 01805 344 533

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst

Den **zahnärztlichen Bereitschaftsdienst** für Donnerstag - 3. Oktober 2013 (Tag der Deutschen Einheit) - und das Wochenende - 5./6. Oktober 2013 - erfragen Sie bitte im Notfall über **Tel. 0711 7877722.**

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Donnerstag - 3. Oktober (Tag der Deutschen Einheit) - hat die Praxis Dr. Reibel, Berliner Straße 7, Schönaich, **Tel. 07031/653965** und am Wochenende - 5./6. Oktober 2013 - hat die Praxis Dr. Sautter, Gartenstraße 74, Holzgerlingen, **Tel. 07031/602812** für **Hunde, Katzen und Heimtiere**, falls Haustierarzt nicht erreichbar **(telefonische Voranmeldung unbedingt erforderlich), Bereitschaftsdienst**.

Apothekenbereitschaftsdienst

Bereitschaft von 8:30 Uhr bis 8:30 Uhr (24-Stundendienst)

- **Donnerstag, 3. Oktober 2013 (Tag der Deutschen Einheit)**
  Apotheke Aidlingen, Badstraße 2, Aidlingen
- **Freitag, 4. Oktober 2013**
  Sonnen-Apotheke, Grabenstraße 62 B, Gärtringen
- **Samstag, 5. Oktober 2013**
  Schwarzwald-Apotheke, Nagolder Straße 27, Herrenberg
- **Sonntag, 6. Oktober 2013**
  Apotheke Haug, Walther-Knoll-Straße 3, Herrenberg
- **Montag, 7. Oktober 2013**
  Alte Apotheke Gärtringen, Wilhelmstraße 2, Gärtringen
- **Dienstag, 8. Oktober 2013**
  Schönbuch-Apotheke, Schloßstraße 11, Gültstein
- **Mittwoch, 9. Oktober 2013**
  Apotheke am Markt, Pfarrgasse 5, Deckenpfronn

Keine Gewähr für die Richtigkeit dieser Angaben.

Aidlinger Wochenmarkt

Jeden Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr auf dem Rathausplatz
Obst, Gemüse, Eier
Honig aus dem Heckengäu
Pflanzen und Schnittblumen

Die Gemeindeverwaltung informiert

Im Samariterstift in Dachtel werden in Kürze die ersten Bewohner einziehen

Gäste sind willkommen

Es ist so weit! Im Samariterstift Dachtel zieht am Dienstag, 1. Oktober, die erste Bewohnerin ein. Das kleine Pflegeheim bietet 36 Einzelzimmer (davon sind zwei integrierte Kurzzeitpflegeplätze) in drei Wohngruppen zu jeweils zwölf Plätzen. Das Samariterstift Dachtel ist nach dem Hausgemeinschaftsprinzip konzipiert. Dieses Prinzip soll gewährleisten, dass eine weitgehend selbstbestimmte Lebensführung in überschaubaren Wohneinheiten möglich ist. Die Tagesstrukturierung richtet sich nach den Gewohnheiten und Bedürfnissen der Bewohner und Bewohnerinnen. Zielgruppe für die Hausgemeinschaften im Samariterstift Dachtel sind die somatisch wie auch demenziell erkrankten und pflegebedürftigen Einwohnerinnen und Einwohner Dachtels und Umgebung. Der überschaubare Rahmen einer Hausgemeinschaft mit Rückzugs- und Kontaktmöglichkeiten, einem Milieu, das anregt, aktiviert und mobilisiert sowie mit einer speziellen psychosozialen Betreuung ist für alle alten und pflegebedürftigen Menschen in besonderem Maße geeignet.
Im Samariterstift Dachtel gibt es ausschließlich Einzelzimmer. Je zwei Einzelzimmern steht ein Badezimmer mit Toilette, Dusche und Waschbecken zur Verfügung, welches im Vorbereich der Zimmer angeordnet ist. Der Zimmergrundriss ermöglicht verschiedene Bettstellungen sowie eine individuelle Möblierung. In jeder Hausgemeinschaft bildet die große Wohnküche das Herzstück des Gemeinschaftslebens. Hier spielt sich der überwiegende Teil des gemeinsamen Alltags ab. Die Speiseversorgung steht an erster Stelle der Tagesstruktur. In der „gläsernen Küche“, die in den Wohn- und Essbereich integriert ist, werden alle Mahlzeiten vor- und zubereitet. Dies soll eine eigene Beteiligung der Wohngruppenmitglieder beim Kochen und Backen ermöglichen, zumindest aber die sinnliche Wahrnehmung des Vorgangs der Speisenherstellung gewährleisten. Jede Hausgemeinschaft verfügt über einen eigenen Balkon und auch die kleine Grünanlage und der Platz vor dem Eingang bieten angenehme Sitz- und Verweilmöglichkeiten im Freien.
Das Team der Mitarbeitenden setzt sich zusammen aus dem internen Pflegedienst, den Alltagsbegleitern, den Betreuungsassistenten, den hauswirtschaftlichen Mitarbeitenden und der Leitung. Während der interne Pflegedienst seinen Schwerpunkt bei pflegerischen Tätigkeiten in den Einzelzimmern hat, begleiten die Alltagsbegleitungen die Gruppe durch den Tag. Ihr Arbeitsbereich setzt sich aus pflegerischen, hauswirtschaftlichen und betreuerischen Aufgaben zusammen. Zudem ist die aktive Mitwirkung von Angehörigen und Ehrenamtlichen bei der Alltagsgestaltung oder bei Einzelaktivitäten erwünscht und wird gefördert.
Ehrenamtliches Engagement wird gut begleitet und geschätzt. Ob Interesse an einem Zimmer besteht oder an einer ehrenamtlichen Tätigkeit, ob nach einer Tätigkeit als Alltagsbegleitung oder als Betreuungspersonal, Informationen zu allen Themen gibt es bei dem Hausleiter Daniel Hahn. Er ist unter 07071/4078311 oder unter seiner E-Mail-Adresse daniel.hahn@samariter-gmbh.de zu erreichen. Anmeldeunterlagen für einen Einzug sind auf der Homepage unter der Rubrik „Samariterstift Dachtel“ und dann unter „Formularen“ zu finden oder können direkt bei Daniel Hahn angefordert werden.

Amtliche Bekanntmachungen

E I N L A D U N G

zu der am Montag, dem 07.10.2013, um 17.00 Uhr im Rathaus Aidlingen, Sitzungssaal, stattfindenden öffentlichen Sitzung des **Technischen Ausschusses des Gemeinderates.**

T a g e s o r d n u n g :

1. Abgabe einer Stellungnahme zu privaten Einzelbauvorhaben gegenüber der Baurechtsbehörde
   a) Bauantrag zur Erstellung eines Wohnhauses auf dem Grundstück Bergweg 89 in Deufringen
   b) Bauvoranfrage zum Abbruch und Neubau eines Wohnhauses auf dem Grundstück Keplerstraße 25 in Dachtel
   c) Bauvoranfrage zum Abbruch und Neubau eines Wohnhauses auf dem Grundstück Brandgasse 4 in Aidlingen
2. Hopfenhaus, Brettergässle 6
   - Schädlingsbekämpfung
3. Verschiedenes

Aidlingen, den 26.09.2013 Bürgermeister
gez. Fauth

E I N L A D U N G

zu der am **Montag**, dem **7. Oktober 2013**, um **20:00 Uhr** im Rathaus Aidlingen (Sitzungssaal), stattfindenden – öffentlichen – Sitzung des **Verwaltungsausschusses** des Gemeinderats.

T A G E S O R D N U N G :

1. Annahme von Spenden
2. Weihnachtsmarkt
   - Antrag aus der Bürgerschaft
3. Zensus 2011
   - Sachstandsbericht und weiteres Verfahren
4. Sonstiges

Aidlingen, den 26. September 2013 Bürgermeister
gez. Fauth

An alle Hauseigentümer in Deufringen

Austausch der Wasserzähler in Deufringen

In Deufringen müssen dieses Jahr turnusmäßig sämtliche Wasserzähler mit der Eichgültigkeit bis 2013 ausgetauscht werden.

Die Austauschaktion hat bereits im Juni 2013 begonnen und wird voraussichtlich im Oktober 2013 abgeschlossen. Um einen reibungslosen Ablauf der Austauschaktion zu gewährleisten, bitten wir Sie, den Mitarbeitern der Wasserversorgung, Herrn Häring und Herrn Schneider, den Zugang zu den Wasserzählern ungehindert zu ermöglichen. Für den Fall, dass sie während unserer Dienstzeiten nicht erreichbar sind, besteht auch die Möglichkeit, unter der Tel. Nr. 07034/63805 einen Termin zu vereinbaren.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe
Ihre Gemeindeverwaltung

32. Aidlinger Weihnachtsmarkt

Bald ist es wieder so weit:
Am **07.12.2013** findet in der Aidlinger Ortsmitte der traditionelle Weihnachtsmarkt statt.
Der Weihnachtsmarkt wird in der Zeit von 11.00 Uhr bis 20.00 Uhr durchgeführt.
Wir bitten alle Interessenten, die sich gerne am Weihnachtsmarkt beteiligen wollen, ihre schriftliche Anmeldung bis spätestens **Mittwoch, 30.10.2013** beim Bürgermeisteramt einzureichen. Anmeldungen die nach dem o.g. Termin eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden.

Es werden folgende Standplatzgebühren erhoben.

Stände, die nur gebastelte Artikel anbieten	5,00 €
Schulen und Kindergärten	gebührenfrei
Stände, die Speisen und Getränke anbieten	25,00 €
Gewerbliche Anbieter	
Grundgebühr	10,00 €
zuzügl. pro lfd. Meter Standlänge	8,00 €
Leihgebühr für Gemeindestände	5,00 €
Stromkosten für Lichterkette/Lampe	5,00 €
Mehrkosten für alle anderen Elektrogeräte werden auf die Nutzer umgelegt.	

An das
Bürgermeisteramt
71134 Aidlingen

Bitte füllen Sie die Anmeldung vollständig aus.

Anmeldung für den 32. Aidlinger Weihnachtsmarkt am 07.12.2013

Name, Anschrift .....

.....

Unterschrift: ....
Telefon

.....
E-mail

Ich/wir biete/n an: .....

.....

Marktstand von der Gemeinde? ja / nein

Eigener Verkaufsstand? ja / nein

Die Standlänge beträgt .....lfd. Meter

Die Standtiefe beträgt .....lfd. Meter

Stromanschluss notwendig? ja / nein 220 V / 380 V
(unzutreffendes bitte streichen)

Welches Gerät soll angeschlossen werden ? .....
(bitte unbedingt angeben)

Da nur eine begrenzte Anzahl gemeindeeigener Marktstände zur Verfügung steht, werden diese entsprechend dem Eingang der Anmeldungen vergeben.

Jugendreferat

Ortschaftsverwaltung Deufringen

Bericht zur Sitzung des Ortschaftsrats Deufringen vom 19.09.2013

1. Einwohnerfragestunde
Es lagen keine Einwohneranfragen vor.

2. Spielplatz zwischen Gechinger Straße und Kreuzstraße beim Brückle über die Irm - Beschlussfassung über die Stilllegung als Spielplatz
Im Rahmen einer TÜV-Prüfung wurde die fehlende Abgrenzung des Spielplatzes an der Kreuzstraße zur Straße hin beanstandet. Aus diesem Grund ist das derzeitige Provisorium aufgestellt worden. Dauerhaft müsste jedoch ein Zaun oder eine ähnliche Abtrennung errichtet werden. Das Gremium war sich weitgehend einig, dass der Spielplatz, der lediglich aus einem Sandkasten besteht, kaum genutzt wird. Es stellt sich deshalb die Frage, ob der Spielplatz stillgelegt und der Bereich umgestaltet werden soll. Im Gespräch war beispielsweise das Anlegen einer Sitzgruppe, überdacht von einer begrünten Pergola. Aus der Mitte des Gremiums wurde jedoch darauf hingewiesen, dass der Spielplatz der einzige im Ortskern ist – zumindest bis zur Umsetzung der Ortskernsanierung, welche möglicherweise jedoch noch einige Zeit in Anspruch nehmen wird. Angeregt wurde in diesem Zusammenhang auch, das Schulgelände für spielende Kinder zu öffnen um damit eine ortskernnahe Möglichkeit zu bieten.
Einig war sich das Gremium, dass, sollte der Spielplatz erhalten werden, eine Umgestaltung erforderlich ist und der Sandkasten entfernt werden müsste. Aufgrund der schattigen Lage trocknet der Sand sehr schlecht und der Sandkasten wird zudem stark von Katzen und anderen Tieren frequentiert.
Es wurde vorgeschlagen, das Jugendreferat mit der Erstellung einer Konzeption zu beauftragen. Ortsvorsteherin Walz wird diesbezüglich mit Herrn Rätz Kontakt aufnehmen.
Es erging anschließend bei 6 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme und einer Enthaltung der **Beschluss:** Der Spielplatz zwischen Gechinger Straße und Kreuzstraße soll grundsätzlich bestehen bleiben, der Bereich aber neu gestaltet werden.

3. Bekanntgaben und Verschiedenes
Ortsvorsteherin Walz gab Folgendes bekannt:
- Eine Übersicht des Landratsamts Böblingen bezüglich der Kosten der Querungshilfe an der Alten Villa liegt noch nicht vor.
- Die Kosten der am Ortseingang (Oberer Wengertweg) angelegten Blumenwiese werden beim Verbandsbauamt eingeholt und dann dem Gremium mitgeteilt.
- Bei dem geplanten (privaten) Bauvorhaben im Irmweg wird es außer an Samstagen und in den Ferien keine Vollsperrung geben, so dass der Linienbus außer zu diesen Zeiten unverändert fahren kann. Die Sperrungen werden rechtzeitig bekannt gegeben.
- In Bezug auf das Thema Hochwasserschutz gibt es noch keine Neuigkeiten. Ortsvorsteherin Walz wird sich jedoch dafür einsetzen, dass vorläufig zumindest die Entwässerungsgräben und die Schächte ausgeputzt werden.
- Auf dem Friedhof fanden Baumpflegemaßnahmen statt.
- Die Renovierungsarbeiten (unter anderem das Verschließen der Löcher und Risse im Putz) am Hardthäusle sind fast abgeschlossen.
- In der nächsten Sitzung des Ortschaftsrats wird das Jugendreferat zu Gast sein und über das Thema „Mountainbikestrecke“ auf dem Gelände des geplanten Kleinspielfeldes referieren.
- Der Wegweiser auf dem Hardt wurde im Rahmen des landwirtschaftlichen Verkehrs beschädigt und muss repariert werden.
- In der nächsten Gemeinderatssitzung werden die Themen Schuppengebiet sowie Obdachlosen- und Asylunterkunft behandelt.

Verschiedenes
- Ortschaftsrat Paterno informierte das Gremium über das Stellen eines interfraktionellen Antrags, welcher sich darauf richtet, die so genannten Krötenschranken an der Kreisstraße nach Grafenau im Frühjahr nicht mehr aufzustellen. In diesem Zusammenhang wurde auch der sehr schlechte Zustand der Straße und der dringende Sanierungsbedarf angesprochen.
- Ortschaftsrat Vetter erläuterte dem Gremium nochmals die Problematik der neuen Schulbuslinienführung bzw. der neuen Fahrpläne. Die Schüler der Gemeinde würden im Vergleich zu den alten Plänen deutlich später von den Schulen aus Böblingen und Sindelfingen heimkommen. Die Elternbeiräte der weiterführenden Schulen sollten diesbezüglich aktiv werden und auf eine Verbesserung der Situation hinwirken.
- Das Thema der Bebauung des ehemaligen Kindergartengrundstücks im Baugebiet Berg/Laidorf wird im Gemeinderat erst dann behandelt, wenn der Ortschaftsrat eine Entscheidung bezüglich der baulichen Umsetzung getroffen hat.

Verschenkbörse

- Verschenken statt wegwerfen -
Der Gemeindeverwaltung sind nachfolgende Gegenstände zur kostenlosen Abgabe gemeldet worden. Wenn Sie Interesse haben, setzen Sie sich bitte mit der entsprechenden Telefonnummer in Verbindung.

233/2013	1 Anrichte 1,20 m x 0,90m	07034/8018
236/2013	1 Rollmatratze, 1,40 m x 2 m	07056/8420
237/2013	Röhrenfernseher Philipps 36PW9525, Bildschirmdiagonale Gewicht 80 kg	07034/652196
246/2013	1 Stillkissen	07034/8018
254/2013	Kinderhochstuhl aus Plastik	07034/5819
255/2013	Leder-Couchgarnitur 3-Sitzer,2 Sessel + Couchtisch	07056/1880
257/2013	1 Kleintiertransportbox	07034/652727
261/2013	1 Wohnzimmerschrank, 3-teilig, Eiche rustikal, 3,20m x 2,20m x 0,4m	07056/3783
262/2013	11 Stück Bücher (Romane) des Autors Willi Heinrich	07034/60055
264/2013	Kinderwagen,Teutonia, mit Zubehör	07034/285445
265/2013	Spülmaschine	07056/772125
266/2013	Maxi Cosi	07034/251077
267/2013	Esstisch,rund, Durchm.1,20m dunkelbraun + 4 Stühle	0173-3710836 ab 18 Uhr
268/2013	Ledercouch,schwarz,T85xB185xH 80cm (leichter Riss in der Sitzfläche) mit passendem Sessel T 90cm x B100cm x H 80cm	0173-3710836 ab 18 Uhr
269/2013	diverse Vorhangstangen + Stoffe	07034/238725
270/2013	Miele Bügelmaschine	07056/2644
271/2013	Garderobe hell, Holz, teilmassiv 2,25x1,40x0,40m	07034/9423896
272/2013	Schuhschrank 1,70x0,58x0,17m	07034/9423896

Sollten auch Sie etwas zu verschenken haben, das andernfalls auf dem Sperrmüll landen würde, erreichen Sie uns unter 07034/1250 oder per E-Mail unter buergeramt@aidlingen.de.
Alle Artikel, die bis spätestens Montag 8.00 Uhr mitgeteilt werden, erscheinen im nächsten Mitteilungsblatt.
Die Veröffentlichung ist kostenlos.
Bitte melden Sie sich auch dann wieder, wenn der Gegenstand verschenkt wurde.
Tiere können in der Verschenkbörse nicht angeboten werden.

Wertstoffhof Aidlingen

Öffnungszeiten:
Mittwoch und Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 15.00 Uhr
Tannenweg 32, 71134 Aidlingen

Landratsamt informiert

Bundestagswahl am 22. September 2013

Landrat Roland Bernhard dankt den vielen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern

Bei der Bundestagswahl am vergangenen Sonntag waren im Landkreis Böblingen zahlreiche Wahlhelferinnen und Wahlhelfer im Einsatz. „Alle haben ihre ehrenamtliche Aufgabe engagiert ausgeübt und zu einem reibungslosen Ablauf beigetragen. Dank einer guten Vorbereitung konnten die ausgezählten Stimmen der Kommunen in bewährter Zusammenarbeit an den Landkreis übermittelt werden“, freut sich Landrat Roland Bernhard.

Über 1.500 ehrenamtliche Helferinnen und Helfer waren allein am Wahltag im Einsatz. In 255 Wahllokalen wurde die Wahl im Landkreis ermöglicht und anschließend die abgegebenen Stimmzettel ausgezählt. Dazu kamen 51 Briefwahlbezirke. Hauptamtlich waren Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter damit beauftragt, alle Unterlagen vorzubereiten und sämtliche organisatorischen Maßnahmen in die Wege zu leiten, um das vorläufige Kreiswahlergebnis zu ermitteln.

„Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die mit ihrem Einsatz und Engagement dazu beigetragen haben, diese 18. Wahl zum Deutschen Bundestag zu organisieren und durchzuführen“, betont der Landrat.

Zwei Abgeordnete ziehen für den Wahlkreis Böblingen nach Berlin

Mit 54,26 Prozent der Erststimmen hat Clemens Binninger bei der Bundestagswahl am Sonntag das Direktmandat für die CDU im Wahlkreis Böblingen errungen.

Richard Pitterle von der Partei DIE LINKE hat ebenfalls über die Landesliste den Sprung ins Parlament geschafft.

Artikelserie: Aufgaben und Leistungen in der Kinder- und Jugendhilfe

Artikel 1: Entwicklung in der Jugendhilfe
Artikel 2: Dienstleister für junge Menschen und Familien: Der Soziale Dienst des Jugendamts
Artikel 3: Im Kreis gilt: Auf die „U3-Plätze“ – fertig – los!
Artikel 4: Erziehungsbeistände gesucht!
Artikel 5: Mist gebaut? Die Arbeit der Jugendgerichtshilfe

Artikel 6: Trennungs- und Scheidungsberatung

Die bundesweiten Aktionswochen informieren unter dem Motto „Das sind unsere Kinder wert!“ über Aufgaben und Leistungen in der Jugendhilfe. Viele Bürgerinnen und Bürger verbinden mit dem Jugendamt vor allem das Thema Kinderschutz. Ob Kinder, Jugendliche oder Eltern - alle finden im Landkreis Böblingen qualifizierte und vielfältige Leistungs- und Beratungsangebote. Mit ihrem täglichen Einsatz tragen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter maßgeblich zum Zusammenhalt unserer Gesellschaft bei. In der folgenden Artikelserie werden ausgewählte Themenbereiche der Kinder- und Jugendhilfe vorgestellt.

Eine Mutter berichtet: „Die Kinder waren ihm nie wichtig. Immer blieb alles an mir hängen. Und jetzt auf einmal will er alles wissen, sie sehen und ich muss mich ständig nach ihm richten!“ Ein Vater meint: „Das kann doch nicht sein, dass ein Achtjähriger seinen Vater nicht mehr sehen will. Der sagt Sachen, die kann er nur von seiner Mutter wissen, die hetzt ihn gegen mich auf und ich kann nichts machen!“

So, oder so ähnlich gehe es vielen Eltern, die eine Trennung erleben. Das Scheitern der Beziehung müsse verarbeitet werden mit all seinen Folgen. Da gäbe es etwa die veränderte Wohn- und Finanzsituation zu klären. Sei das überstanden, folge die Hoffnung, dass Ruhe einkehrt.

„Aber es geht weiter, es gibt ja die Kinder, die Eltern ein Leben lang verbinden“, sagt Wolfang Trede, Amtsleiter für Jugend und Bildung im Landratsamt Böblingen. „Viele Eltern sind traurig, wütend, hilflos und ärgern sich über den Anderen. Der Wunsch, neu anzufangen, ohne an den Anderen denken zu müssen, gestaltet sich schwierig. Denn Kinder brauchen ihre Eltern, die trotz Trennung weiter für sie da sind und auf sie achten“, betont Trede.

Für viele Kinder ist nicht klar, wie es nach der Trennung weitergeht. Sie sind verunsichert und stellen Fragen wie: Wo wohnt Mama, wo wohnt Papa, wo wohne ich? Muss ich auf eine andere Schule? Wie oft kann ich den anderen Elternteil, bei dem ich nicht lebe, besuchen? Mit wem gehe ich in den Urlaub, wo feiere ich Weihnachten und wen darf ich zu meinem Geburtstag einladen? „Für Kinder ist es enorm wichtig, dass sie mit ihren Fragen auf offene Ohren stoßen, auch wenn es noch keine klaren Antworten gibt. So lassen sich die Folgen einer Trennung für Kinder mildern“, gibt Trede zu bedenken.

„Wichtig ist außerdem, wie sich Eltern in der Gegenwart der Kinder verhalten“, so Markus Zucker von der Leonberger Erziehungsberatungsstelle. „Ein freundlicher Umgangston, Pünktlichkeit und eine rechtzeitige Absprache bei Terminänderungen zwischen den Eltern entlasten die Kinder. Drohungen hingegen, Ausfragen über den anderen Elternteil oder abwertende Äußerungen schädigen ihre gesunde Entwicklung. Denn Kinder wollen stolz sein können auf ihre Eltern.“

Wie es gehen kann, sich auch nach einer Trennung im erforderlichen Maß um die gemeinsamen Kindern zu kümmern, können Elternteile in einem Gruppenangebot der Psychologischen Beratungsstelle in Leonberg erfahren. An acht Terminen werden die wichtigsten Themenbereiche besprochen. Familientherapeutin Birgit Fischer sagt: „In einer Mischung aus Austausch, Tipps und Informationen haben Elternteile Gelegenheit, etwas von der eigenen Situation mitzuteilen und gleichzeitig von den Erfahrungen anderer zu profitieren.“

Der erste Termin der Psychologischen Beratungsstelle in Leonberg ist am Mittwoch, 9. Oktober, von 17 bis 19 Uhr. Anmeldungen werden über das Sekretariat der Beratungsstelle unter der Telefonnummer: 07152/3378930 entgegengenommen.

Die Psychologische Beratungsstelle in Böblingen, Waldburgstraße 19, stellt für Kinder zwischen acht und elf Jahren, deren Eltern seit mindestens einem halben Jahr getrennt sind, eine besondere Unterstützung zur Verfügung. Von November bis Januar findet eine Kindergruppe, jeweils dienstags von 14.00 bis 15.30 Uhr, statt. Ziel des Gruppenangebots ist es, die Kinder im Umgang mit der neuen Situation in der Familie zu unterstützen und ihr Selbstwertgefühl zu stärken.

Vor Beginn der Gruppe möchten die Beraterinnen das Kind und die Eltern oder einen Elternteil in einem Vorgespräch kennen lernen. Die Teilnahme an der Kindergruppe ist kostenfrei. Anmeldung und weitere Informationen gibt es unter der Telefonnummer 07031/ 22 30 83 oder per E-Mail an beratungsstelle-boeblingen@lrabb.de.

Impressum:

Herausgeber: Gemeinde Aidlingen - Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0, Telefax-Nr. 07033 2048, www.nussbaummedien.de. Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Ekkehard Fauth, Hauptstraße 6, 71134 Aidlingen - für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt.
Anzeigenannahme: anzeigen.71263@nussbaummedien.de.
Einzelversand nur gegen Bezahlung der vierteljährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.
Vertrieb (Abonnement und Zustellung): WDS Pressevertrieb GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13. E-Mail: abonnenten@wdspressevertrieb.de
Internet: www.wdspressevertrieb.de

Ortsbücherei

Drachenfeuer

für Fans des kleinen Drachen Kokosnuss
ab 4 Jahren
„Die Zauberbühne“, Christoph Frank
Samstag, 19. Oktober 2013
1. Vorstellung: 14.30 Uhr
2. Vorstellung: 16.00 Uhr
im Musiksaal der Sonnenbergschule
Eintritt: 3,- €

Kartenvorverkauf ab Mittwoch, 2.10.,
in der Ortsbücherei
Im Gäßle 6
Tel.: 07034/62060

Kindergärten

Der Gesamtelternbeirat der Kindergärten Aidlingen lädt ein

"1. Hilfe am Kind"

Ein Vortrag von Herrn Matzka vom „DRK Aidlingen"
am Donnerstag den 17.10.2013
um 20.00 Uhr
im Musiksaal der Sonnenbergschule
Eintritt: frei

Eltern, aber auch Großeltern, die ihre Enkel hüten oder Nachbarn, die Kinder betreuen – sie alle können unverhofft vor der Situation stehen, dass Kindern etwas passiert und sie schnell Hilfe brauchen. Notfälle bei Kindern belasten alle Helfer im besonderen Maße und fordern sie heraus. Einerseits berührt das kindliche Leiden sehr, andererseits sind Kinder keine kleinen Erwachsenen und benötigen deshalb zum Teil andere Maßnahmen, die sich von der Ersten Hilfe bei Erwachsenen unterscheiden.
Herr Matzka wird oberflächlich verschiedene Themen im Vortrag ansprechen, um das Ganze dann zu vertiefen und zu Üben besteht die Möglichkeit beim DRK Aidlingen einen 1.Hilfe Kurs am Kind zu buchen.
Wir laden Eltern, Großeltern, Erzieherinnen und alle Interessierten herzlich ein und freuen uns über rege Teilnahme!!

Dachtel - Deufringen - Hinterhag - Lehenweiler-Sonnenberg - Winkele - Waldkindergarten e.V.

Volkshochschule

vhs. Böblingen - Sindelfingen Außenstelle Aidlingen

Hauptstr. 15
Telefon 07034 993290, Fax 07034 993291
E-Mail: aidlingen@vhs-aktuell.de
Mi und Do 10.00-12.00 Uhr
Mi 10.00-12.00 Uhr, 15.00-17.00 Uhr

vhs.KINDERTREFF
Am Freitag, den **4. Oktober** findet **kein Kindertreff** statt.
Wir treffen uns am Freitag, den **11. Oktober,** Marija und Mary-Ann.

Fitness und Body-Shaping
Nach einem Warm-Up folgt ein kurzes Herz-Kreislauftraining, jedoch ohne komplizierte Schrittfolgen. Anschließend folgen Kräftigungsübungen für die Problemzonen Bauch, Beine und Po sowie zusätzlich für Oberkörper und Rücken.
351 11 410, Daria Stickel, mittwochs, 19:00 - 20:00 Uhr, ab 9. Oktober, **Deufringen**, Schallenbergschule, 16 Termine, 58,00€.

Stepaerobic und Fatburner-Mix
Fatburning ist ein gelenkschonendes Ausdauertraining, bei dem durch einen kontinuierlichen Verlauf der Übungen der Stoffwechsel-Kreislauf angekurbelt wird. Dies verbessert die Leistungsfähigkeit der Muskulatur, formt den Körper und baut Stress ab bei gleichzeitigem Abbau des Körperfettanteils. Mit Hilfe eines Step-Bretts wird eine Choreografie ohne komplizierte Schrittfolgen einstudiert.
355 11 310, für Fortgeschrittene, Daria Stickel, mittwochs, 20:00 - 21:00 Uhr, ab 9. Oktober, **Deufringen**, Schallenbergschule, 16 Termine, 66,00€.

Spiel und Gymnastik für Kinder mit ihren Eltern
Bewegungsspiele mit und ohne Musik, einfache Übungen an Gerätebahnen, Turnen mit verschiedenen Handgeräten sind einige der Aktivitäten dieses Kurses, die dem Bewegungsdrang der Kinder entgegenkommen und so die Freude am Turnen wecken sollen.
359 11 320, für 2- bis 4-Jährige, Elke Pohl, donnerstags, 16:15 - 17:30 Uhr, ab 10. Oktober, **Aidlingen**, Sonnenberghalle, 9 Termine, 53,00€ für 1 Elternteil + 1 Kind.

Fasten für Gesunde nach Dr. Lützner
"Wer stark, gesund und jung bleiben will, sei mäßig, übe den Körper, atme reine Luft und heile sein Weh eher durch Fasten als durch Medikamente" (Hippokrates). Gewinnen Sie ein neues Körpergefühl durch "Fasten für Gesunde" unter fachkundiger Anleitung. Die Teilnehmer treffen sich vorab zu einem Einführungsgespräch und in der Fastenwoche jeden zweiten Tag zum Erfahrungsaustausch, zu Spaziergängen (evtl. Nordic Walking), zu auflockernder, belebender Gymnastik sowie zu Entspannungsübungen unterschiedlicher Art. Wenn Sie regelmäßig Medikamente einnehmen, konsultieren Sie bitte vorab Ihren Hausarzt.

381 11 305, Ursula Dieterich-Sautter
Dienstag, 8. Oktober, 19:30 - 21:30 Uhr, Einführungsgespräch
Donnerstag, 10. Oktober, 19:30 - 21:00 Uhr, Entlastungstag
Samstag, 12. Oktober, 10:00 - 12:00 Uhr
Montag, 14. Oktober., 19:30 - 21:00 Uhr
Mittwoch, 16. Oktober, 19:30 - 21:00 Uhr, Fastenbrechen
Aidlingen, vhs, 5 Termine, 40,00€.

Justizvollzugsanstalt Heimsheim Strafvollzug in Baden-Württemberg
Die Besucher erhalten Einblick in die Einrichtung und Informationen über den Strafvollzug. Nach einer Einführung werden die Transportzentrale Baden-Württemberg, die Häftlingsaufnahme und -unterbringung, das Freigelände, die Werkstätten und die Schule besichtigt.

139 11 230, Freitag, 18. Oktober, 14:00 - 16:00 Uhr, **Heimsheim**, 8,00€, Anmeldeschluss: 27. September, Mindestalter: 18 Jahre.

Englisch, Anfängerkurs – Infotermin
In der Fragebogenaktion im Frühjahr 2012 „Gesund und aktiv leben in Aidlingen – auch im Alter" wurde der Wunsch geäußert, einen Anfängerkurs Englisch für Seniorinnen und Senioren in Aidlingen zu besuchen. Deshalb bietet die vhs. einen kostenlosen Infotermin Englisch an. Kommen Sie zu unserem Infotermin und erfahren Sie mehr über den geplanten Englisch-Anfängerkurs für SeniorInnen und lernen Sie die Dozentin kennen. Es besteht auch die Möglichkeit, sich im Anschluss an den Infotermin direkt für den Kurs anzumelden.

417 11 300, Jill Morris, Donnerstag, 17. Oktober, 10:00 - 11:00 Uhr, Aidlingen, vhs, gebührenfrei.

Aus der Kräuterwerkstatt
Zur Stärkung der Immunabwehr für die Erkältungs- und Winterzeit lernen Sie Teerezepte kennen. Damit Sie sich in Ihrer Haut wohlfühlen, stellen wir pflegende Frischekosmetik her (Packung, Maske, Peeling) mit Zutaten aus Küche, Kräuter- und Gemüsegarten. Auch dazu erhalten Sie Rezepturen, Anleitung und Tipps. Gemeinsam bereiten wir ein vegetarisches Abendessen zu, u.a. Ringelblumenbutter, pikanter Bratapfel, Kürbisrisotto, Entspannungskekse.

305 11 352, Erika Hock, Montag, 14. Oktober, 18:30 - 21:30 Uhr, **Aidlingen**, Sonnenberghalle, 24,00€.

Kinder laden ein
Eine gesunde Ernährung fängt beim Spaß am Kochen an. Im Kochkurs stehen deshalb die Kinder am Herd und der Spaß kommt nicht zu kurz. Gemeinsam mit den jungen Köchinnen und Köchen wird mit frischen Lebensmitteln, Kräutern und Gewürzen nach internationalen Rezepten gekocht, wobei der Schwerpunkt auf der orientalischen Küche liegt. Im Anschluss präsentieren die Nachwuchsköchinnen und -köche ihr Ergebnis und laden zum gemeinsamen Essen mit einer Begleitperson am schön dekorierten Tisch ein.

386 11 810, für 8- bis 12-Jährige, Asma Al-Muzaffar, Freitag, 18. Oktober, 15:00 - 19:00 Uhr, **Aidlingen**, Sonnenberghalle, 25,00€ inkl. € 6,00 für Lebensmittel.

Noch wenige freie Plätze:

Musikgarten für Babys
Gemeinsam musizieren und Musikhören in dieser frühen Phase ist für das Kind „Nahrung“ für Körper, Geist und Seele. Musikalische Aktivitäten und Bewegungen fördern das Mitmachen sowie die motorischen Reaktionen des Babys. Die akustische Wahrnehmung sowie ein Gefühl für Musik und Takt werden entwickelt. Die Grundlage für das Singen und Sprechen wird gelegt, so dass die Kinder gleichzeitig singen und sprechen lernen.
246 11 801, Babys 8 bis 15 Monate, Tatiana Gilgenberg-Volz, **donnerstags** 15:00 Uhr ab 10. Oktober, **Aidlingen**, vhs, 16 Termine, 96,00€.

Musikgarten Phase 1 - Wir machen Musik
Eltern erleben Musik mit ihrem Kind durch Bewegungs- und Rhythmusspiele, Kinderlieder, Tänze und Sprechverse. Der ganzheitliche Spielansatz fördert und stärkt das Kind in seiner musikalischen, sprachlichen und sensorischen Entwicklung.
246 11 802, Kinder von 2 bis 3 Jahren,
Tatiana Gilgenberg-Volz, **montags**, 15:15, ab 7. Oktober, **Aidlingen**, vhs, 16 Termine, 96,00€.
246 11 802, Kinder von 2 bis 3 Jahren,
Tatiana Gilgenberg-Volz, **mittwochs**, 9:30, ab 9. Oktober, **Aidlingen**, vhs, 16 Termine, 96,00€.

Landratsamt Sozialer Dienst

Landratsamt Böblingen / Soziales
Sozialer Dienst
Frau Roller, Tel. :07031/663-1279
E-Mail: k.roller@lrabb.de
Informationen über Sozialleistungen nach SGB XII wie Hilfe zum Lebensunterhalt, Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung, Hilfe zur Pflege.
Orientierungsberatung bei finanziellen und sozialen Schwierigkeiten für Personen ab 18 Jahren.
Mutter-Kind-Programm
Ein Angebot für Alleinerziehende mit Kinder von 0-3 Jahren in Form von Wegweiserberatung, Gruppentreffen und Seminaren.
Ansprechpartnerin: Heike Wohlfeil, Tel. 07031/ 663-1289
E-Mail: h.wohlfeil@lrabb.de